



Citación: BDHespPYO.07.04, consulta: 25-01-2026

Ref. Hesperia: PYO.07.04

CABECERA	
REF. MLH:	B.23.04.SUP
MUNICIPIO:	Osséja
N. INV.:	In situ
TIPO YAC.:	INDETERMINADO
YACIMIENTO:	Osséja Z5
PROVINCIA:	Pyrénées-Orientales
OBJETO:	R
GENERALIDADES	
MATERIAL:	PIEDRA
TÉCNICA:	INCISION
SOPORTE:	PARIETAL/RUPESTRE
DIRECCIÓN	DEXTROGIRA
ESCRITURA:	
NÚM. INSCRIPCIONES:	+3
INSCRIPCIONES ADICIONALES:	B.23.05/06/07/08/09/10/11/12
TIPO EPÍGRAFE:	INDET.
DIMENSIONES	40 x 90 cms.
INSCRIPCIÓN:	
DIMENSIONES	15 cm. long.
NÚM. LÍNEAS:	1
H. MÁX. LETRA:	25 mm.
H. MÍN. LETRA:	10 mm.
CONSERV. EPG:	Buena
CONS. ARQ:	B
RESPONS EPIGR:	SM
REVISORES:	JGC, JFJ
TEXTO Y APARATO CRÍTICO	
TEXTO:	oꝛabebetikibelsir
APARATO CRÍTICO:	oꝛa, ora (MLH.Suppl.)
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA	
FTE. LEC.: E.	SEPARADORES: CARECE
LENGUA: IBERICO	SIGNARIO: LEVANTINO
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	Comienza en el borde izquierdo. Trazos finos, pero muy claros; la octava letra muestra un arco menos marcado que el de las letras cuarta y quinta. Los editores creen, sin embargo, que los tres signos tienen el valor be . Al final del texto hay un nombre de persona cuyo segundo elemento está formado por bels seguido del sufijo -ir o una variante dialectal de belser , atestiguado en <i>Sanibelser</i> en el bronce de Ascoli; en el primer elemento se puede ver: a) tiki , que es un elemento onomástico conocido (biur̄tiki de F.09.03; Orley 1), o b) ke intercalado entre los dos miembros del antropónimo compuesto (MLH.III, 1, 202 s.); en este caso a lo mejor lo que tenemos documentado es beti-ki-belsir , donde beti sería una variante ortográfica de betin (cf. biur̄betin en Ullastret, C.02.17; elesbetin en Palamós, C.04.01). De la primera parte del texto no se puede decir nada (E)
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO	
CIRCUNSTANCIAS	PROSPECCION
HALLAZGO:	
CRIT. DAT.:	Paleográficos genéricos.
CONTEXTO	Zona 5 Roca 1 (Roca Clément)
HALLAZGO:	
BIBLIOGRAFÍA	
ED. PRINCEPS:	Campmajo - Untermann 1991, 47, 7. Osséja 3.
BIBL. FILOL.:	Untermann 1990, 73: Osséja 3 (a), fig. 2a; Panosa 1999, 260, nº 3: 3a.; Campmajo 2012, 392, Z5-R2.1A
BIBL. ARQUEOL.:	Campmajo - Ferrer i Jané 2010, nº 6.

